



DEPARTAMENTO DEL
TRABAJO
Y RECURSOS HUMANOS
GOBIERNO DE PUERTO RICO

1931-2011 **80** ANIVERSARIO

Hon. Miguel Romero
Secretario - Secretary

J
u
l
i
o
2
0
1
1

Contenido

Población Civil no Institucional	1
Empleo Total	1
Empleo Agrícola	1
Empleo por su cuenta	2
Desempleo	2
Grupo Trabajador	2
Fuera de Grupo Trabajador	2
Nota Aclaratoria	3
Tablas	4

GOBIERNO DE PUERTO RICO
DEPARTAMENTO DEL TRABAJO Y RECURSOS HUMANOS
NEGOCIADO DE ESTADÍSTICAS DEL TRABAJO

EMPLEO Y DESEMPLEO PUERTO RICO

Datos Significativos

Las cifras sobre la situación de empleo y desempleo para julio de 2011, muestran una reducción en el empleo y un aumento en el nivel de desempleo así como en la tasa de desempleo al compararse con junio de 2011.

Población Civil No Institucional

La población civil no institucional de 16 años y más para julio de 2011, fue de 3,159,000 personas. Esta cantidad representa un aumento de 5,000 personas al comparar con junio de 2011 (3,154,000). En relación a julio de 2010 (3,097,000), la población civil no institucional de 16 años y más, aumentó en 62,000 personas.

Empleo

El número de personas empleadas en julio de 2011, totalizó 1,062,000. Esto representa una reducción de 22,000 empleados al compararse con junio de 2011 (1,084,000). Al comparar con julio del año anterior (1,068,000) el empleo disminuyó en 6,000.



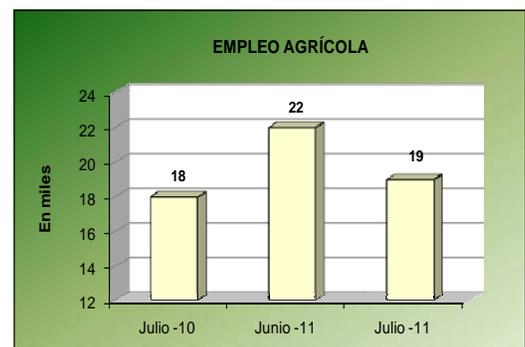
Por grupo ocupacional principal se observa que para julio de 2011, la distribución porcentual del empleo fue la siguiente: Profesionales, Ejecutivos y Gerenciales, 30.6 por ciento; Técnicos, Vendedores y Personal de Apoyo

Administrativo, 28.2 por ciento; Trabajadores de Servicios, 15.6 por ciento; Operarios y Relacionados, 9.0 por ciento. El restante 16.6 por ciento corresponde a Artesanos, Capataces y Relacionados; Trabajadores Agrícolas y Obreros de Trabajo General.

La distribución porcentual del empleo por nivel educacional fue como sigue: personas empleadas con grado universitario, 51.1 por ciento; con estudios post secundarios sin grado, 10.7 por ciento; con diploma de escuela superior, 26.7 por ciento; con uno o dos grados de escuela superior, 3.9 por ciento; con nivel intermedio, 3.3 por ciento; y con nivel elemental, 2.8 por ciento. El 1.5 por ciento de las personas empleadas no informó grado alguno.

Empleo Agrícola

El total de personas empleadas en el sector agrícola para julio de 2011, fue de 19,000. Al comparar con junio de 2011 (22,000) se observó una reducción de 3,000 empleos. Con relación a julio de 2010 (18,000) representa 1,000 personas más en la agricultura.



Empleo por su Cuenta

El número de personas empleadas por su cuenta para julio de 2011 ascendió a 157,000. Para una reducción de 8,000 al comparar con junio de 2011 (165,000). En relación a julio de 2010 (149,000), el empleo por su cuenta aumentó en 8,000 empleos.



Desempleo

El número de personas desempleadas para julio de 2011, alcanzó 207,000. Esta cifra representa un aumento de 13,000 personas desempleadas al comparar con junio de 2011 (194,000). En relación a julio de 2010 (218,000) representa 11,000 desempleados menos.



La tasa de desempleo para julio de 2011, fue de 16.3 por ciento. Lo que significa un aumento de 1.1 puntos porcentuales en la tasa de desempleo al compararse con junio de 2011, (15.2 por ciento). En relación a julio de 2010, (16.9 por ciento) la tasa de desempleo se redujo en 0.6 puntos porcentuales.

De las personas que informaron estar desempleados en julio de 2011, el 39.9 por ciento, es Jefe de Familia; el 22.2 por ciento, Esposa (o) del Jefe de Familia; y el 25.9 por ciento, Hijo del Jefe. El restante 12.0 por ciento, se encuentra en Otros Familiares del Jefe y Particulares, Jefatura y Relación Compartida.

Grupo Trabajador

El grupo trabajador en julio de 2011, se estimó en 1,269,000 personas. Esta cantidad representa una reducción de 9,000 personas al comparar con junio de 2011 (1,278,000). En relación a julio de 2010 (1,286,000) el grupo trabajador disminuyó en 17,000 personas.



La tasa de participación para julio de 2011, se ubicó en 40.2 por ciento. Al comparar con junio de 2011 (40.5 por ciento) representó una reducción de 0.3 puntos porcentuales. Al comparar con julio de 2010 (41.5 por ciento) el nivel de participación refleja una baja de 1.3 puntos porcentuales.

Fuera del Grupo Trabajador

El número de personas fuera del grupo trabajador en julio de 2011, fue de 1,890,000. Esto representa un aumento de 15,000 al comparar con junio de 2011 (1,875,000) y 78,000 personas al comparar con julio de 2010 (1,812,000).

De las personas fuera del grupo trabajador en julio de 2011, el 32.1 por ciento, representó amas de casa; el



19.4 por ciento, en la escuela; el 13.1 por ciento, informó estar incapacitado; el 18.5 por ciento, retirado y el restante 16.9 por ciento, correspondió a las personas clasificadas como enfermos o con algún impedimento, muy joven o viejo (a) para trabajar, le faltan destrezas y/o experiencia, desalentados, ociosos voluntarios y otros.

LA ENCUESTA DE GRUPO TRABAJADOR

La encuesta de Grupo Trabajador es fuente de uno de los indicadores más importantes en nuestra economía. Esta encuesta realizada por el Departamento del Trabajo y Recursos Humanos desde 1946, tiene la responsabilidad de producir los datos de empleo, desempleo y personas fuera del grupo trabajador de Puerto Rico. Además, ofrece información sobre salarios, horas trabajadas, ocupaciones, y datos de la población como: género, edad, estado civil, nivel educacional y otras clasificaciones. La misma es una herramienta utilizada tanto por el gobierno, sector privado y organismos internacionales.

CAMBIOS SIGNIFICATIVOS

- La definición de desempleo es consistente con la recomendada por el Buró Federal de Estadísticas.
Desempleado - es aquella persona que no trabajó durante la semana de referencia de la encuesta, pero estaba disponible para trabajar y había llevado a cabo ciertas acciones específicas para conseguir un empleo durante el período de cuatro semanas que culmina en la semana de referencia.
- Para propósitos de la Encuesta de Grupo Trabajador, el Jefe(a) del hogar es aquella persona que contribuye más al ingreso del hogar. Esta definición no contradice ni altera los principales objetivos del BLS como del Departamento del Trabajo y Recursos Humanos de Puerto Rico.
- Con esta revisión se logra segregar más el nivel educativo, identificando grados académicos completados.
- El diseño y secuencia de las preguntas del cuestionario permite clasificar al entrevistado de forma automática y objetiva, logrando resultados más precisos.
- Su diseño se adapta a la nueva tecnología de entrevista, sistema CAPI (entrevistas personales asistidas con computadoras).

NOTA ACLARATORIA

DIFERENCIAS CONCEPTUALES EN LA ENCUESTA DE GRUPO TRABAJADOR Y LA ENCUESTA DE ESTADÍSTICAS

La información para la encuesta de Grupo Trabajador se obtiene a través de visitas a una muestra de hogares, mientras que la de Empleo Asalariado No Agrícola se obtiene directamente de las nóminas de establecimientos industriales. La primera, cubre personas en todo tipo de empleo asalariado, empleo por cuenta propia y familiares sin paga. Sin embargo, la segunda considera únicamente los empleados en las nóminas de establecimientos no agrícolas.

En la encuesta de Grupo Trabajador, una persona se cuenta una sola vez, independiente al número de trabajos que tenga; no así en la otra encuesta, donde el empleado puede ser contado en los diferentes establecimientos en que trabaje. Esta encuesta estudia el empleo de las personas

de 16 años y más dentro de la población civil no institucional. En aquella, pueden ser contados militares que estén empleados civilmente.

Finalmente, la encuesta de establecimientos utiliza el "North American Industry System of 2002" para agrupar el empleo por industria. Por otro lado, la encuesta de hogares, toma la información que ofrezca el entrevistado.

No se puede afirmar que una encuesta sea mejor que la otra. La decisión de cual de ellas utilizar, depende del propósito del usuario. Por ejemplo: si el usuario necesita el estimado de empleo asalariado clasificado por industria, se recomienda la encuesta de establecimientos.

GOBIERNO DE PUERTO RICO DEPARTAMENTO DEL TRABAJO Y RECURSOS HUMANOS

Hon. Miguel Romero
Secretario

Lcda. Elvira M. Cancio
Subsecretaria del Trabajo

Neida Abraham Lourido
Secretaria Auxiliar de Planificación, Investigación y
Desarrollo

Elda Ivelisse Parés Rosado
Directora
Negociado de Estadísticas del Trabajo

Juan R. López Rivera
Subdirector Interino
Negociado de Estadísticas del Trabajo

Héctor Correa Colón
Juan L. González Figueroa
Wendy I. Acevedo Pérez
Economistas
División Grupo Trabajador y Estudios Especiales

Tel: (787) 754-5300 Ext. 3029, 3030
www.net-empleopr.org
E mail: jrlopez@dtrh.gobierno.pr

RESUMEN DEL ESTADO DE EMPLEO DE LA POBLACION CIVIL NO INSTITUCIONAL DE 16 AÑOS Y MAS
 SUMMARY OF THE EMPLOYMENT STATUS OF CIVILIAN NONINSTITUTIONAL POPULATION 16 YEARS & OVER
 (en miles - in thousands)

AÑO Y MES	POBLACION POPULATION	EN EL GRUPO TRABAJADOR - IN THE LABOR FORCE							Fuera del Grupo Trabajador Not in the Labor Force	YEAR & MONTH
		TOTAL		EMPLEADOS EMPLOYED			DESEMPLEADOS UNEMPLOYED			
		Número	Tasas de Participación	Total	Agricultura	No Agrícola	Número	Tasas de Desempleo		
		Number	Participation Rates		Agriculture	Nonagri - cultural	Number	Unemployment Rates		
TOTAL	PROMEDIOS ANUALES - ANNUAL AVERAGES									TOTAL
2000	2,806	1,293	46.1	1,162	22	1,140	131	10.1	1,513	2000
2001	2,835	1,279	45.1	1,134	23	1,111	145	11.4	1,556	2001
2002	2,885	1,333	46.2	1,170	23	1,147	163	12.2	1,551	2002
2003	2,918	1,364	46.7	1,200	24	1,177	163	12.0	1,554	2003
2004	2,938	1,371	46.7	1,226	26	1,200	145	10.6	1,566	2004
2005	2,957	1,410	47.7	1,250	26	1,224	160	11.3	1,547	2005
2006 *	2,982	1,409	47.2	1,263	18	1,245	146	10.3	1,573	2006
2007	3,023	1,394	46.1	1,241	14	1,227	152	10.9	1,629	2007
2008	3,050	1,366	44.8	1,209	18	1,191	158	11.5	1,683	2008
2009	3,070	1,326	43.2	1,127	17	1,110	199	15.0	1,744	2009
2010	3,100	1,297	41.9	1,089	17	1,072	209	16.1	1,802	2010
DATOS MENSUALES - MONTHLY DATA										
2010										2010
julio	3,097	1,286	41.5	1,068	18	1,050	218	16.9	1,812	July
agosto	3,096	1,281	41.4	1,075	15	1,060	207	16.1	1,814	August
septiembre	3,093	1,294	41.8	1,083	15	1,068	210	16.3	1,799	September
octubre	3,097	1,300	42.0	1,094	14	1,081	205	15.8	1,797	October
noviembre	3,102	1,297	41.8	1,097	18	1,080	200	15.4	1,805	November
diciembre	3,106	1,277	41.1	1,090	18	1,071	187	14.7	1,829	December
2011										2011
enero	3,116	1,290	41.4	1,087	15	1,071	203	15.7	1,826	January
febrero	3,123	1,268	40.6	1,066	19	1,047	203	16.0	1,854	February
marzo	3,131	1,271	40.6	1,057	18	1,039	214	16.8	1,860	March
abril	3,139	1,266	40.3	1,061	15	1,046	205	16.2	1,873	April
mayo	3,147	1,264	40.2	1,062	17	1,045	202	16.0	1,883	May
junio	3,154	1,278	40.5	1,084	22	1,062	194	15.2	1,875	June
julio	3,159	1,269	40.2	1,062	19	1,043	207	16.3	1,890	July

*Datos Revisados

TABLA 2 - ESTADO DE EMPLEO DE LA POBLACION CIVIL NO INSTITUCIONAL POR SEXO

(miles de personas de 16 años y más)

julio de 2011

TABLE 2 - EMPLOYMENT STATUS OF CIVILIAN NONINSTITUTIONAL POPULATION BY SEX

(thousands of persons 16 years of age and over)

July 2011

Estado de Empleo	Total			Hombres - Men			Mujeres - Women			Employment Status
	julio	junio	julio	julio	junio	julio	julio	junio	julio	
	July	June	July	July	June	July	July	June	July	
	2011	2011	2010	2011	2011	2010	2011	2011	2010	
Población Civil no Institucional	3,159	3,154	3,097	1,421	1,418	1,389	1,737	1,736	1,709	Civilian Noninstitutional Population
Grupo Trabajador	1,269	1,278	1,286	704	690	716	565	588	570	Labor Force
Empleados	1,062	1,084	1,068	577	573	576	485	512	492	Employed
Trabajando	952	1,002	966	533	544	537	419	459	429	At Work
Menos de 35 horas	212	247	231	107	117	121	105	130	110	Less than 35 hours
35 horas y más	740	755	735	426	426	416	314	329	319	35 hours or more
Con empleo pero no trabajando	110	82	102	43	29	39	66	53	63	With a job but not at work
Desempleados	207	194	218	127	117	140	80	77	78	Unemployed
Tasa de desempleo ^{1/}	16.3	15.2	16.9	18.1	17.0	19.5	14.2	13.1	13.7	Unemployment rate ^{1/}
Fuera del Grupo Trabajador	1,890	1,875	1,812	718	728	673	1,172	1,147	1,139	Not in the Labor Force
Oficios domésticos	607	600	592	12	8	11	595	591	581	Keeping House
En la escuela	367	360	350	168	173	161	200	187	190	At School
Incapacitados	248	257	240	151	154	139	97	103	102	Unable
Retirados	350	351	325	229	238	209	121	113	116	Retired
Condición de salud, enfermedad o impedimento	67	68	70	35	33	40	32	35	30	Health condition, illness or incapacity
Se considera muy joven o viejo(a)	126	118	126	41	39	36	85	79	90	You are considered too young or too old
Falta de destrezas, conocimientos y/o experiencia	8	6	3	a/	3	a/	7	3	a/	You lack training, knowledge, or experience
No desea trabajar	32	32	28	18	18	16	14	13	12	Does not want to work
Otros ^{2/}	84	85	77	63	61	60	21	24	17	Other ^{2/}

1/ Por ciento de desempleados en el grupo trabajador. - Percentage of unemployed persons in the labor force.

2/ Este grupo se compone de personas clasificadas como desalentados, trabajadores en industrias estacionales, que en la semana de referencia se encontraban en el periodo de inactividad de la industria y no estaban buscando trabajo - This group includes for the most part, persons classified as discouraged workers, seasonal workers for whom the reference week fell in an "off" season, and were not looking for work.

a/ Muy pocos casos en la muestra para un estimado confiable. - Not enough cases in the sample for a reliable estimate.

TABLA 3 - ESTADO DE EMPLEO DE LA POBLACION CIVIL NO INSTITUCIONAL DE 16 AÑOS Y MAS POR EDAD Y SEXO
(miles de personas de 16 años y más)

julio de 2011

TABLE 3 - EMPLOYMENT STATUS OF CIVILIAN NONINSTITUTIONAL POPULATION BY AGE AND SEX
(thousands of persons 16 years of age and over)

July 2011

EDAD Y SEXO	POBLACION POPULATION	GRUPO TRABAJADOR - CIVILIAN LABOR FORCE					Fuera del Grupo Trabajador Not in the Labor Force	AGE AND SEX
		Grupo Trabajador Labor Force		Empleados Employed	Desempleados Unemployed			
		Número Number	Tasa de Participación Participation Rates		Número Number	Tasa de Desempleo Unemployment Rates		
TOTAL	3,159	1,269	40.2	1,062	207	16.3	1,890	TOTAL
16 - 19 Años	254	22	8.8	15	7	30.6	232	16 - 19 Years
20 - 24 Años	289	115	39.7	82	33	28.6	174	20 - 24 Years
25 - 34 Años	460	302	65.7	247	55	18.3	158	25 - 34 Years
35 - 44 Años	489	334	68.3	282	53	15.7	155	35 - 44 Years
45 - 54 Años	524	300	57.3	260	41	13.5	223	45 - 54 Years
55 - 64 Años	509	159	31.1	141	18	11.2	351	55 - 64 Years
65 Años y más	634	37	5.8	35	a/	a/	597	65 Years and Over
HOMBRES	1,421	704	49.5	577	127	18.1	718	MEN
16 - 19 Años	127	15	11.8	10	5	33.3	112	16 - 19 Years
20 - 24 Años	141	70	49.3	49	20	29.1	72	20 - 24 Years
25 - 34 Años	210	165	78.5	135	30	18.3	45	25 - 34 Years
35 - 44 Años	222	181	81.8	148	33	18.4	40	35 - 44 Years
45 - 54 Años	222	154	69.4	129	25	16.2	68	45 - 54 Years
55 - 64 Años	234	97	41.3	84	12	12.9	137	55 - 64 Years
65 Años y más	265	22	8.3	21	a/	a/	243	65 Years and Over
MUJERES	1,737	565	32.5	485	80	14.2	1,172	WOMEN
16 - 19 Años	127	7	5.7	5	a/	a/	120	16 - 19 Years
20 - 24 Años	147	45	30.5	32	12	27.8	102	20 - 24 Years
25 - 34 Años	250	137	54.9	112	25	18.2	113	25 - 34 Years
35 - 44 Años	268	153	57.2	134	19	12.6	115	35 - 44 Years
45 - 54 Años	301	146	48.5	130	16	10.7	155	45 - 54 Years
55 - 64 Años	275	62	22.5	57	5	8.6	213	55 - 64 Years
65 Años y más	369	15	4.1	14	a/	a/	354	65 Years and Over

a/ Muy pocos casos en la muestra para un estimado confiable. - Not enough cases in the sample for a reliable estimate.

TABLA 4 - PERSONAS EMPLEADAS, POR HORAS SEMANALES TRABAJADAS
(miles de personas de 16 años y más)

julio de 2011

TABLE 4 - EMPLOYED PERSONS, BY WEEKLY HOURS WORKED
(thousands of persons 16 years of age and over)

July 2011

Horas Trabajadas	Total	Agricultura ^{1/} Agriculture ^{1/}	Industrias No Agrícolas Nonagricultural Industries	Hours Worked
Total de Empleados	1,062	19	1,043	Total Employed
Trabajando	952	19	933	At work
1 a 34 horas	212	10	203	1 to 34 hours
1 a 14 horas	28	a/	28	1 to 14 hours
15 a 34 horas	184	9	175	15 to 34 hours
35 a 39 horas	130	a/	129	35 to 39 hours
40 horas	601	8	593	40 hours
41 a 47 horas	a/	-	a/	41 to 47 hours
48 horas	-	-	-	48 hours
49 horas y más	7	-	7	49 hours and over
Promedio de horas ^{2/}	35.6	31.3	35.4	Average hours ^{2/}
Con empleo pero no trabajando	12	-	12	With a job but not at work

^{1/} Incluye silvicultura y pesca. - Includes forestry and fishing.

^{2/} Calculado de los datos sin agrupar. - Computed from ungrouped data.

a/ Muy pocos casos en la muestra para un estimado confiable. - Not enough cases in the sample for a reliable estimate.

TABLA 5 - PERSONAS EMPLEADAS, POR TIPO DE INDUSTRIA, CLASE DE TRABAJADOR Y SEXO
(miles de personas de 16 años y más)

julio de 2011

TABLE 5 - EMPLOYED PERSONS, BY TYPE OF INDUSTRY, CLASS OF WORKER AND SEX
(thousands of persons 16 years of age and over)

July 2011

Tipo de Industria y Clase de Trabajador	Total	Hombres Men	Mujeres Women	Type of Industry Class of Worker
Todas las industrias	1,062	577	485	All industries
Empleados asalariados	905	447	458	Wage and salary workers
Gobierno	255	113	142	Government
Privado	650	334	316	Private
Empleados por su cuenta	157	129	27	Self-employed workers
Familiares sin paga	-	-	-	Unpaid family workers
Agricultura ^{1/}	19	19	a/	Agriculture ^{1/}
Empleados asalariados	15	14	a/	Wage and salary workers
Empleados por su cuenta	5	5	-	Self-employed workers
Familiares sin paga	-	-	-	Unpaid family workers
Industrias no agrícolas	1,043	558	485	Nonagricultural industries
Empleados asalariados	891	433	457	Wage and salary workers
Empleados por su cuenta	152	125	27	Self-employed workers
Familiares sin paga	-	-	-	Unpaid family workers

1/ Incluye silvicultura y pesca. - Includes forestry and fishing.

a/ Muy pocos casos en la muestra para un estimado confiable - Not enough cases in the sample for a reliable estimate.

TABLA 6 - PERSONAS EMPLEADAS, POR GRUPO OCUPACIONAL PRINCIPAL Y SEXO

(miles de personas de 16 años y más)

julio de 2011

TABLE 6 - EMPLOYED PERSONS, BY MAJOR OCCUPATIONAL GROUP AND SEX

(thousands of persons 16 years of age and over)

July 2011

Grupo Ocupacional Principal	Total			Hombres - Men			Mujeres - Women			Major Occupational Group
	julio	junio	julio	julio	junio	julio	julio	junio	julio	
	July	June	July	July	June	July	July	June	July	
	2011	2011	2010	2011	2011	2010	2011	2011	2010	
Todos los Grupos	1,062	1,084	1,068	577	573	576	485	512	492	All Groups
Profesionales, Ejecutivos y Gerenciales	325	322	336	146	145	157	179	177	179	Managerial and Professionals Specialty
Profesionales y Relacionados	118	129	112	46	58	50	72	71	62	Professionals and Related
Maestros	73	75	73	25	21	19	49	54	54	Teachers
Administradores, Gerenciales y Ejecutivos	126	111	135	68	60	74	58	51	61	Managers, Administratives and Executives
Semi - Profesionales	8	7	16	7	6	15	a/	a/	a/	Semi - Professionals
Técnicos, Vendedores y de Apoyo Adm.	299	322	278	104	104	87	195	218	191	Technical, Sales and Administratives Support
Técnicos de Salud	36	41	31	11	10	6	25	31	25	Health Technicians
Vendedores y Relacionados	80	83	81	50	47	45	30	36	37	Sales and Related
Secretarías, Dactilógrafas	46	53	51	a/	a/	a/	45	52	51	Secretaries, Typist
Oficinistas y Relacionados	35	43	32	7	11	10	28	31	22	Office and Related
Otras Ocupaciones de Apoyo Administrativo	101	102	82	35	35	25	66	68	57	Other Administrative Support
Artisanos, Capataces y Relacionados	74	82	89	73	78	88	a/	4	a/	Craftsmen, Foremen and Related
Mecánicos y Reparadores	36	37	32	35	35	32	a/	a/	a/	Mechanics and Repairmen
Carpinteros, Albañiles y Análogos	26	32	45	26	31	45	-	a/	a/	Carpenters, Mason and Related
Otros Trabajadores Relacionados	12	13	11	11	11	11	a/	a/	-	Other Workers Related
Operarios y Relacionados	96	94	102	72	72	72	24	22	31	Operatives and Related
Operarios, Ensambladores e Inspectores	42	40	47	28	25	31	15	15	16	Operators, Assemblers and Inspectors
Operarios de Máquinas de Ropa y Textiles	6	5	11	a/	a/	2	5	4	9	Textile and Apparel Machine Operators
Operarios de Máquinas de Precisión	10	10	7	10	10	5	-	-	a/	Precision Machine Operators
Operarios de Máquinas de Imprimir y Empacar	5	7	4	3	5	a/	a/	2	2	Packing and Printing Machine Operators
Operarios Transportación y Relacionados	33	32	33	31	31	31	2	a/	a/	Transportation and Related Operators
Ocupaciones de Servicios	166	167	191	90	85	106	76	82	85	Service Workers
Servicio Doméstico	12	16	12	-	a/	a/	12	14	10	Domestic Services
Servicio Protectivo	56	56	68	43	42	52	13	14	16	Protectives Services
Otros Servicios	98	95	111	47	41	52	51	54	59	Other Services
Trabajadores Agrícolas	38	41	27	38	41	26	-	a/	a/	Farm Workers
Agricultores, Administradores de Fincas	4	7	5	4	7	5	-	-	a/	Farmers and Farm Managers
Obreros y Mayordomos de Fincas	34	34	22	34	33	22	-	a/	-	Farm Laborers and Foreman
Obreros de Trabajo General	63	55	45	53	48	41	10	7	5	General Laborers Workers

a/ Muy pocos casos en la muestra para un estimado confiable. - Not enough cases in the sample for a reliable estimate.

TABLA 7 - PERSONAS EMPLEADAS, POR ESTADO MARITAL Y RELACION CON EL JEFE

(miles de personas de 16 años y más)

julio de 2011

TABLE 7 - EMPLOYED PERSONS, BY MARITAL STATUS AND HOUSEHOLD RELATIONSHIP

(thousands of persons 16 years of age and over)

July 2011

Características	Total			Hombres - Men			Mujeres - Women			Characteristics
	julio July 2011	junio June 2011	julio July 2010	julio July 2011	junio June 2011	julio July 2010	julio July 2011	junio June 2011	julio July 2010	
Estado Marital										Marital Status
Total	1,062	1,084	1,068	577	573	576	485	512	492	Total
Soltero	314	327	315	169	163	160	145	164	156	Single
Casado	582	589	597	335	335	345	246	254	252	Married
Cónyuge presente	556	563	561	323	324	327	232	239	234	Spouse present
Cónyuge ausente ^{1/}	26	26	36	12	11	18	14	15	18	Spouse absent ^{1/}
Viudo o Divorciado	96	92	103	30	28	37	66	65	66	Widow ed or Divorced
Unión Consensual	70	76	53	42	47	35	28	29	17	Common-law marriage
Relación con el Jefe										Household Relationship
Total	1,062	1,084	1,068	577	573	576	485	512	492	Total
Jefe	555	566	578	363	371	376	192	195	202	Household head
Cónyuge del jefe	165	181	157	23	23	14	142	158	143	Spouse of head
Hijo del jefe	137	129	146	86	73	84	51	56	62	Child of head
Otros familiares del jefe	17	13	17	12	9	12	5	5	5	Other relatives of head
Particulares	12	11	15	8	7	9	5	4	5	Non relatives
Jefatura compartida	161	166	144	78	82	74	83	84	70	Head sharing
Relación compartida	14	17	10	7	8	6	7	9	4	Relationship sharing

^{1/} Incluye separados. - Includes separated.

a/ M u y pocos casos en la muestra para un estimado confiable. - Not enough cases in the sample for a reliable estimate.

TABLA 8 - PERSONAS EMPLEADAS POR GRADO ACADÉMICO

(miles de personas de 16 años y más)

julio de 2011

TABLE 8 - EMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL

(thousands of persons 16 years of age and over)

July 2011

Ultimo Grado Escolar Completado	Total			Hombres - Men			Mujeres - Women			Highest Grade Completed
	julio	junio	julio	julio	junio	julio	julio	junio	julio	
	July	June	July	July	June	July	July	June	July	
	2011	2011	2010	2011	2011	2010	2011	2011	2010	
Total	1,062	1,084	1,068	577	573	576	485	512	492	Total
Ninguno	4	6	3	3	5	2	a/	a/	a/	None
1er grado a 11mo grado	107	114	105	89	91	85	18	23	20	1st grade to 11th grade
1 - 3	6	8	5	5	8	3	a/	a/	a/	1 - 3
4 - 6	24	27	19	17	21	15	7	7	5	4 - 6
7 - 9	35	43	47	31	38	39	4	5	8	7 - 9
10 - 11	42	35	33	36	25	28	6	10	5	10 - 11
Diploma de Escuela Superior	284	282	289	181	179	192	102	103	97	High school diploma
Estudios postsecundarios, sin grado	113	119	119	66	64	65	47	56	54	Postsecondary studies, no degree
Grado Asociado/técnico-vocacional	177	176	166	91	82	84	86	94	81	Associate/Technical/Vocational Degree
Bachillerato	272	288	292	103	115	110	169	174	183	Bachelors Degree
Maestría	70	65	58	24	19	16	46	46	42	Master
Jurisdoctor	3	5	3	a/	a/	a/	a/	3	a/	Jurisdoctor
Doctorado	21	23	28	10	13	17	10	9	11	Doctorate
No Sabe	4	3	5	3	a/	4	a/	a/	a/	Don't Know
Otros ^{1/}	6	4	a/	4	a/	-	2	a/	-	Other ^{1/}
Mediana de años escolares completados ^{2/}	13.2	13.2	13.2	13.0	13.0	13.0	13.3	13.3	13.3	Median of school years completed ^{2/}

1/ Incluye casos de Educación Especial. - Includes Special Educational Programs.

2/ Punto en la escala de años escolares completados que divide la distribución en dos partes iguales. - Point on the scale of school years completed which divides the distribution into two equal parts.

a/ Muy pocos casos en la muestra para un estimado confiable. - Not enough cases in the sample for a reliable estimate.

TABLA 9 - DISTRIBUCION DE LOS DESEMPLEADOS POR DURACION
(miles de personas de 16 años y más)
julio de 2011

TABLE 9 - DISTRIBUTION OF THE UNEMPLOYED BY DURATION
(thousands of persons 16 years of age and over)
July 2011

Duración ^{1/}	julio - July 2011		junio - June 2011	julio - July 2010	Duration ^{1/}
	Número - Number	Por ciento - Percent	Número - Number	Número - Number	
Total	207	100.0	194	218	Total
Menos de 5 semanas	73	35.0	82	83	Less than 5 weeks
5 a 14 semanas	69	33.0	58	75	5 to 14 weeks
15 semanas y más	66	32.0	55	60	15 weeks and over

1/ Se refiere al último periodo de desempleo. - Refers to the latest unemployment spell.

TABLA 9A - PROMEDIO DE DURACION DEL DESEMPLEO, POR TIPO DE INDUSTRIA
julio de 2011
(en semanas)

TABLE 9A - AVERAGE UNEMPLOYMENT DURATION, BY TYPE OF INDUSTRY
July 2011
(weeks)

Tipo de Industria	julio - July 2011	junio - June 2011	julio - July 2010	Type of Industry
Total	14.0	13.1	13.9	Total
Agricultura	6.8	5.0	3.7	Agriculture
Industrias no Agrícolas	14.5	13.5	14.6	Nonagriculture industries
Sin experiencia previa de trabajo	8.2	5.8	5.2	No previous work experience

TABLA 10 - PERSONAS DESEMPLEADAS, POR GRUPO OCUPACIONAL PRINCIPAL Y SEXO
(miles de personas de 16 años y más)

julio de 2011

TABLE 10 - UNEMPLOYED PERSONS, BY MAJOR OCCUPATIONAL GROUP AND SEX
(thousands of persons 16 years of age and over)

July 2011

Grupo Ocupacional Principal	Total			Hombres - Men			Mujeres - Women			Major Occupational Group
	julio	junio	julio	julio	junio	julio	julio	junio	julio	
	July	June	July	July	June	July	July	June	July	
	2011	2011	2010	2011	2011	2010	2011	2011	2010	
Todos los Grupos	207	194	218	127	117	140	80	77	78	All Groups
Profesionales, Ejecutivos y Gerenciales	24	27	32	13	14	16	11	13	17	Managerial and Professionals Specialty
Profesionales y Relacionados	5	7	11	3	4	6	2	3	5	Professionals and Related
Maestros	7	5	8	a/	a/	a/	5	4	6	Teachers
Administradores, Gerenciales y Ejecutivos	10	13	10	6	7	5	4	6	5	Managers, Administratives and Executives
Semi - Profesionales	2	a/	3	2	a/	3	-	-	a/	Semi - Professionals
Técnicos, Vendedores y de Apoyo Adm.	53	52	54	19	18	24	34	34	30	Technical, Sales and Administratives Support
Técnicos de Salud	6	4	6	a/	a/	3	4	3	3	Health Technicians
Vendedores y Relacionados	18	15	14	10	9	9	7	6	5	Sales and Related
Secretarias, Dactilógrafas	4	5	7	-	a/	a/	4	5	6	Secretaries, Typist
Oficinistas y Relacionados	4	6	5	-	a/	2	4	5	3	Office and Related
Otras Ocupaciones de Apoyo Administrativo	22	22	21	7	7	9	15	15	13	Other Administrative Support
Artesanos, Capataces y Relacionados	21	19	23	21	18	23	-	a/	-	Craftsmen, Foremen and Related
Mecánicos y Reparadores	a/	2	3	a/	2	3	-	-	-	Mechanics and Repairmen
Carpinteros, Albañiles y Análogos	18	15	18	18	14	18	-	a/	-	Carpenters, Mason and Related
Otros Trabajadores Relacionados	a/	a/	a/	a/	a/	a/	-	-	-	Other Workers Related
Operarios y Relacionados	29	26	26	19	20	20	10	6	6	Operatives and Related
Operarios, Ensambladores e Inspectores	15	12	10	10	11	7	4	a/	3	Operators, Assemblers and Inspectors
Operarios de Máquinas de Ropa y Textiles	4	3	a/	-	a/	-	4	2	a/	Textile and Apparel Machine Operators
Operarios de Máquinas de Precisión	a/	a/	a/	a/	a/	a/	-	-	-	Precision Machine Operators
Operarios de Máquinas de Imprimir y Empacar	4	3	3	a/	a/	a/	a/	a/	a/	Packing and Printing Machine Operators
Operarios Transportación y Relacionados	6	7	11	6	7	11	-	a/	-	Transportation and Related Operators
Ocupaciones de Servicios	32	35	34	16	18	16	16	17	18	Service Workers
Servicio Doméstico	a/	a/	a/	-	-	a/	a/	a/	a/	Domestic Services
Servicio Protectivo	7	6	10	5	5	7	a/	a/	4	Protectives Services
Otros Servicios	24	29	21	11	13	8	13	16	13	Other Services
Trabajadores Agrícolas	9	6	8	9	5	7	a/	a/	a/	Farm Workers
Agricultores, Administradores de Fincas	a/	-	-	a/	-	-	-	-	-	Farmers and Farm Managers
Obreros y Mayordomos de Fincas	8	6	8	8	5	7	a/	a/	a/	Farm Laborers and Foreman
Obreros de Trabajo General	27	18	28	25	17	27	a/	a/	a/	General Laborers Workers
No Clasificados	11	10	12	5	6	7	6	4	5	Not Classified

a/ Muy pocos casos en la muestra para un estimado confiable. - Not enough cases in the sample for a reliable estimate.

TABLA 11 - PERSONAS DESEMPLEADAS, POR ESTADO MARITAL Y RELACION CON EL JEFE

(miles de personas de 16 años y más)

julio de 2011

TABLE 11 - UNEMPLOYED PERSONS, BY MARITAL STATUS AND HOUSEHOLD RELATIONSHIP

(thousands of persons 16 years of age and over)

July 2011

Características	Total			Hombres - Men			Mujeres - Women			Characteristics
	julio July 2011	junio June 2011	julio July 2010	julio July 2011	junio June 2011	julio July 2010	julio July 2011	junio June 2011	julio July 2010	
Estado Marital										Marital Status
Total	207	194	218	127	117	140	80	77	78	Total
Soltero	92	84	88	53	54	56	40	31	32	Single
Casado	83	77	92	55	45	61	29	32	31	Married
Cónyuge presente	79	71	85	52	42	58	27	29	27	Spouse present
Cónyuge ausente ^{1/}	4	6	7	2	3	2	a/	3	4	Spouse absent ^{1/}
Viudo o Divorciado	13	18	20	7	7	9	6	11	11	Widowed or Divorced
Unión Consensual	19	15	17	13	12	14	5	3	4	Common-law marriage
Relación con el Jefe										Household Relationship
Total	207	194	218	127	117	140	80	77	78	Total
Jefe	83	72	91	52	47	60	30	26	32	Household head
Cónyuge del jefe	46	44	39	19	17	14	27	28	24	Spouse of head
Hijo del jefe	54	49	58	39	35	43	15	14	15	Child of head
Otros familiares del jefe	7	4	9	5	2	6	a/	a/	3	Other relatives of head
Particulares	4	5	4	a/	3	4	2	a/	-	Non relatives
Jefatura compartida	8	10	12	6	7	9	a/	3	4	Head sharing
Relación Compartida	6	10	4	4	7	4	a/	3	a/	Relationship sharing

1/ Incluye separados. - Includes separated.

a/ Muy pocos casos en la muestra para un estimado confiable. - Not enough cases in the sample for a reliable estimate.

TABLA 12 - PERSONAS DESEMPLEADAS POR GRADO ACADÉMICO

(miles de personas de 16 años y más)

julio de 2011

TABLE 12 - UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL

(thousands of persons 16 years of age and over)

July 2011

Ultimo Grado Escolar Completado	Total			Hombres - Men			Mujeres - Women			Highest Grade Completed
	julio	junio	julio	julio	junio	julio	julio	junio	julio	
	July	July	July	July	July	July	July	July	July	
	2011	2011	2010	2011	2011	2010	2011	2011	2010	
Total	207	194	218	127	117	140	80	77	78	Total
Ninguno	a/	-	a/	a/	-	a/	-	-	-	None
1er grado a 11mo grado	32	31	35	26	26	29	5	5	6	1st grade to 11th grade
1 - 3	a/	a/	a/	a/	a/	a/	-	-	-	1 - 3
4 - 6	7	6	4	5	5	4	a/	a/	a/	4 - 6
7 - 9	10	7	15	8	5	14	a/	a/	a/	7 - 9
10 - 11	14	18	14	11	16	10	2	2	4	10 - 11
Diploma de Escuela Superior	71	61	75	51	42	54	20	19	21	High school diploma
Estudios postsecundarios, sin grado	27	28	29	13	13	20	14	15	9	Postsecondary studies, no degree
Grado Asociado/ técnico-vocacional	31	33	27	19	20	16	13	13	11	Associate/ Technical/Vocational Degree
Bachillerato	37	36	42	14	14	16	23	22	26	Bachelors Degree
Maestría	7	4	7	3	a/	2	4	3	4	Master
Jurisdoctor	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Jurisdoctor
Doctorado	-	-	2	-	-	a/	-	-	a/	Doctorate
No Sabe	a/	a/	-	a/	a/	-	a/	-	-	Don't Know
Otros ^{1/}	a/	a/	a/	a/	a/	a/	a/	-	a/	Other ^{1/}
Mediana de años escolares completados ^{2/}	13.0	13.0	13.0	12.7	12.8	12.7	13.3	13.2	13.2	Median of school years completed ^{2/}

^{1/} Incluye casos de Educación Especial. - Includes Special Educational Programs.

^{2/} Punto en la escala de años escolares completados que divide la distribución en dos partes iguales. - Point on the scale of school years completed which divides the distribution into two equal parts.

a/ Muy pocos casos en la muestra para un estimado confiable. - Not enough cases in the sample for a reliable estimate.

TABLE 13 - TASAS DE PARTICIPACION Y DESEMPLEO, POR AREAS
junio de 2011
TABLE 13 - PARTICIPATION AND UNEMPLOYMENT RATES, BY AREAS
June 2011

	PUERTO RICO	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Tasa de Participación ^{1/} Participation Rate	40.5	42.3	43.1	37.8	37.1	46.3	36.0	36.4	36.8	40.5	39.2	37.0	41.3
Tasa de Desempleo ^{2/} Unemployment Rate	15.2	11.0	23.9	12.7	18.7	22.4	22.4	16.1	16.9	13.4	13.7	21.6	33.4

1/ Por ciento de la población civil no institucional de 16 años y más que estaban en el grupo trabajador.

Percentage of the civilian noninstitutional population 16 years old and over that was in the labor force.

2/ Por ciento de desempleados en el grupo trabajador. - Percentage of unemployed persons in the labor force.

DISTRIBUCION DE MUNICIPIOS POR AREAS - DISTRIBUTION OF THE MUNICIPALITIES BY AREAS

I	II	III	IV	V	VI
AREA DE SAN JUAN	AREA PONCE	AREA MAYAGÜEZ	AREA CAGUAS	AREA ARECIBO	AREA SUR
Bayamón	Juana Díaz	Añasco	Caguas	Arecibo	Arroyo
Canóvanas	Ponce	Hormigueros	Gurabo	Camuy	Coamo
Carolina	Villalba	Mayagüez	San Lorenzo	Hatillo	Guayama
Cataño					Patillas
Guaynabo					Salinas
Loíza					Santa Isabel
San Juan					
Toa Baja					
Trujillo Alto					
VII	VIII	IX	X	XI	XII
AREA SUROESTE	AREA NOROESTE	AREA NORTE	AREA ESTE CENTRAL	AREA OESTE CENTRAL	AREA ESTE
Cabo Rojo	Aguada	Barceloneta	Aguas Buenas	Adjuntas	Ceiba
Guánica	Aguadilla	Florida	Aibonito	Jayuya	Fajardo
Guayanilla	Isabela	Dorado	Barranquitas	Lares	Humacao
Lajas	Moca	Manatí	Cayey	Las Marías	Juncos
Peñuelas	Rincón	Toa Alta	Ciales	Maricao	Las Piedras
San Germán	Quebradillas	Vega Alta	Cidra	San Sebastián	Luquillo
Sabana Grande		Vega Baja	Comerio	Utua	Maunabo
Yauco			Corozal		Naguabo
			Morovis		Río Grande
			Naranjito		Yabucoa
			Orocovis		

Culebra y Vieques no están incluidos en la muestra. - Culebra and Vieques are not included in the sample.

TABLA 14 - EMPLEO PLENO Y SUBEMPLEO: ENERO DE 2006 A JULIO DE 2011
(en miles)

TABLE 14 - FULL EMPLOYMENT AND UNDEREMPLOYMENT: JANUARY 2006 TO JULIO 2011
(in thousands)

Fecha - Date	Empleo Employment	Trabajando - At Work					Con empleo pero no trabajando	
		Número Number	Plenamente Fully		Sub Empleados Underemployment		With job but not at work	
			Número Number	Por Ciento Percent	Número Number	Por Ciento Percent	Número Number	Por Ciento Percent
2006								
enero-January	1,258	1,198	992	78.9	206	16.3	60	4.8
abril-April	1,293	1,086	739	57.2	347	26.8	206	16.0
julio-July	1,225	1,073	936	76.4	138	11.2	152	12.4
octubre-October	1,265	1,221	1,022	80.8	199	15.7	44	3.5
<i>Promedio - Average *</i>	1,260	1,145	922	73.2	223	17.7	115	9.1
2007								
enero-January	1,276	1,225	1,056	82.8	169	13.2	51	4.0
abril-April	1,275	1,239	1,095	85.9	144	11.3	36	2.8
julio-July	1,215	1,068	925	76.1	142	11.7	148	12.2
octubre-October	1,204	1,186	1,035	86.0	151	12.5	18	1.5
<i>Promedio - Average *</i>	1,243	1,180	1,028	82.7	152	12.2	63	5.1
2008								
enero-January	1,214	1,157	961	79.2	196	16.1	57	4.7
abril-April	1,224	1,187	1,032	84.3	155	12.7	37	3.0
julio-July	1,197	1,091	934	78.1	157	13.1	105	8.8
octubre-October	1,186	1,165	960	81.0	205	17.3	20	1.7
<i>Promedio - Average *</i>	1,205	1,150	972	80.7	178	14.8	54	4.5
2009								
enero-January	1,170	1,133	963	82.3	170	14.5	37	3.2
abril-April	1,139	1,108	956	83.9	153	13.4	31	2.7
julio-July	1,106	981	834	75.4	147	13.3	125	11.3
octubre-October	1,118	1,082	875	78.3	207	18.5	36	3.2
<i>Promedio - Average *</i>	1,133	1,076	907	80.1	169	14.9	57	5.0
2010								
enero-January	1,113	1,076	891	80.0	185	16.6	38	3.4
abril-April	1,089	1,068	909	83.5	159	14.6	21	1.9
julio-July	1,068	966	812	76.0	154	14.4	102	9.6
octubre-October	1,094	1,069	901	82.4	168	15.3	26	2.3
<i>Promedio - Average *</i>	1,091	1,045	877	80.4	167	15.3	47	4.3
2011								
enero-January	1,087	1,060	887	81.6	174	16.0	27	2.4
abril-April	1,061	1,039	896	84.4	143	13.5	22	2.1
julio-July	1,062	952	808	76.1	144	13.6	110	10.3

* Los promedios aquí están basados en las cuatro encuestas realizadas cada año en enero, abril, julio y octubre.
The averages presented here are based on the four surveys conducted each year on January, April, July and October.

TABLA 15 - POR CIENTO DE PERSONAS SUB-EMPLEADAS, POR GRUPO INDUSTRIAL

Julio de 2011 y Promedio Años Naturales 2010 y 2009

(en miles)

TABLE 15 - PERCENTAGE OF UNDEREMPLOYED PERSONS, BY INDUSTRY GROUP

July 2011 and Average Calendar Years 2010 and 2009

(in thousands)

Grupo Industrial	julio	abril	julio	Promedio Año Natural *		Industry Group
	July	April	July	Average Calendar Year		
	2011	2011	2010	2010	2009	
Total	13.6	13.5	14.4	15.3	14.9	Total
Agricultura ^{1/}	38.1	35.3	30.3	29.2	19.0	Agriculture ^{1/}
Industrias No Agrícolas	13.1	13.2	14.2	15.0	14.9	Nonagricultural Industries
Construcción	17.0	16.8	24.1	24.0	20.6	Construction
Manufactura	5.1	2.2	5.8	4.8	7.9	Manufacturing
Comercio	25.4	25.2	26.8	26.6	24.5	Trade
Transportación, Comunicación y Utilidades Públicas	5.4	5.1	10.4	11.2	12.6	Transportation, Communication and Public Utilities
Servicios domésticos y personales	32.7	32.7	38.9	36.6	41.2	Domestic and personal services
Otros Servicios	11.3	11.8	12.5	13.4	12.8	Other Services
Otras Industrias ^{2/}	1.8	3.9	2.6	5.3	6.2	Other Industries ^{2/}

1/ Incluye silvicultura y pesca. - Includes forestry and fishing.

2/ Este grupo incluye: Administración Pública; Finanzas, Seguros y Bienes Raíces; y Minería.

This group includes: Public Administration, Finance, Insurance and Real Estate, and Mining.

* Los promedios aquí están basados en las cuatro encuestas realizadas cada año en enero, abril, julio y octubre.

The averages presented here are based on the four surveys conducted each year on January, April, July and October.

a/ Muy pocos casos en la muestra para un estimado confiable. - Not enough cases in the sample for a reliable estimate.

TABLA 16 - POR CIENTO DE PERSONAS SUB-EMPLEADAS, POR GRUPO OCUPACIONAL
Julio de 2011 y Promedio Años Naturales 2010 y 2009

(en miles)

TABLE 16 - PERCENTAGE OF UNDEREMPLOYED PERSONS, BY OCCUPATIONAL GROUP
July 2011 and Average Calendar Years 2010 and 2009

(in thousands)

Grupo Ocupacional	julio	abril	julio	Promedio Año Natural *		Occupational Group
	July	April	July	Average Calendar Year		
	2011	2011	2010	2010	2009	
Total	13.6	13.5	14.4	15.3	14.9	Total
Agricultores y Adm. de Fincas ^{1/}	a/	-	a/	a/	a/	Farmers and farm managers ^{1/}
Propietarios, Ejecutivos y Gerenciales	2.7	3.6	2.3	3.7	4.2	Proprietors, managers and Executives
Oficinistas y Vendedores	16.0	14.8	19.0	19.1	18.6	Clerical and Sales
Artesanos, capataces y trabajadores análogos	11.8	21.4	20.5	20.9	20.2	Craftsmen, foremen and Kindred workers
Operarios y Relacionados	10.2	7.7	8.7	8.9	10.4	Operatives and Related
Servicios (excepto domésticos y protectivos)	25.8	33.7	31.5	27.8	27.3	Services (except domestics and protective)
Obreros y mayordomos de fincas	41.2	51.2	38.8	46.7	41.5	Farm laborers and foremen
Otras Ocupaciones ^{2/}	7.4	5.5	6.4	8.1	8.1	Others occupations ^{2/}
Obreros de Trabajo General	28.2	18.5	25.9	27.1	24.0	General Labor Workers

1/ Incluye silvicultura y pesca. - Includes forestry and fishing.

2/ Este grupo incluye: Profesionales, Semiprofesionales, Servicio Doméstico y Protectivo.

This group includes: Professionals, Semi-professionals, Housekeeping Services and Protective Services.

* Los promedios presentados se obtienen de las encuestas realizadas cada año en enero, abril, julio y octubre.

The averages presented are based on the four surveys conducted each year on January, April, July and October.

a/ Muy pocos casos en la muestra para un estimado confiable. - Not enough cases in the sample for a reliable estimate